

Мокшарянь  
ВЛКСМ-нь обкомть  
и Саранскань  
Горкомть газета-  
сна

Редакциянь адресонь:  
Саранск, ул. Карла  
Маркса 9—„Комсо-  
молонь вайгяль“

Газетать питнец  
ковс 60 урешник



# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

27

ДЕКАБРЬСТА  
1935 КИЗОНЯ  
143 (244) №

Лисонь омбоц киз коньт 12

Народнай образованиянь Саран-  
скаень ошень отделсь и физкуль-  
турань высшай советсь канику-  
лань мельдень шитнень—январь  
8—9 це шинзон эзда йотафнихть  
конькаса и лыжаса курькснемаса  
школьниконь ошень и районнай  
соревнования.

Соревнованиятне улихть йотафтф  
разнай дистанцияс.

## Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомсь ашезь кярмодь кода эряви отчетно- перевыборнай кампаниять йотафтоманцты

Руководящай комсомольской ор-  
ганизациясь отчетно-перевыборнай  
кампаниясон йотафтоманцты  
ВЛКСМ-нь ЦК сь макссь стама нюр-  
хьяне пинкт, што комсомолонь рай-  
комтенди эряволь ладямс ба ра-  
ботасна станя боевойста и опера-  
тивнайста, штоба улель учетса эрь-  
шись и эрь часткся. Но аф ванс-  
мок тьянь ланкс, нингя улихть стама  
ВЛКСМ-нь райкомт, конат аф паш-  
коткшнесазь сят вешфкснень, ко-  
натнень путозень комсомольской  
руководительхнень инголи эсь сьор-  
машонза ВЛКСМ-нь ЦК сь.

Кепотьксоньди ули кода сямомс  
Рузаевкань ВЛКСМ-нь райкомсь,  
райкомть секретарец Рожков ял-  
гась, конань отчетно-перевыборнай  
кампаниять моламани колга докла-  
доц улесь кулхонцф ВЛКСМ-нь  
обкомть бюроса декабрь 25-це  
шистонза.]

Рожков ялгась азозе, што Руза-  
евкань ВЛКСМ-нь райкомсь отчет-  
но-перевыборнай кампаниять йота-  
фтоманцты анокламати кярмодьсь  
декабрь 19-це шистонза, комсор-  
гонь и партторгонь совещания рай-  
комсь йотафць декабрь 22-це шис-  
тонза.

Аньцек тьянь эздонга-ни няеви,  
што Рузаевкань райкомсь отчетно-  
перевыборнай кампаниять йотафто-  
манцты кярмодьсь оцю опоздания  
мархта. Тядя башка эряви азомс,  
што синць райкомонь [работникне,  
райкомонь бюронь члетьне тьяниень  
пинкт самс ашекшнихть озада  
райкомонь шратнень ваксса и ме-  
зе бли арьсекшнихть тиёмс, лиякс  
азомс „аноклайхть“ комсомолонь  
райкомть отчетнай докладонц эса.  
Аф сонць Рожковсь, [аф бюронь члеть-  
не кивок эздот ашельхть первич-  
най организациянь отчетно-перевы-  
борнай пуромксса, теест „аш йотка“.

Декабрь 23-це шистонза, планц  
коря арьсеф йотафтомс отчетно-пе-  
ревыборнай пуромкс Аргамаковань,  
первичнай комсомольской органи-  
зациясь. Но кода аши тевоц ся ор-  
ганизациять, кода тоса йотафтф  
отчетно-перевыборнай пуромксс,  
(али пади нингя прокс апак йота-  
фтт) сян колга Рожков ялгась ме-  
зевон тьяниень пинкт самс аф со-  
дай, аф ваномок сян ланкс, што  
тя сонь васень ушедксоц, васень  
отчетно-перевыборнай пуромксоц и  
тянь результатонзон колга теенза  
эряволь корхтамс ВЛКСМ-нь об-  
комть бюросонза, но Рожковсь ста-  
няк и азозе, што тоса телефон аш,  
а райкомонь работник тоза апак  
кучт, тьянка и кулян пачфтивок  
аш.

Тя няфнесы сян, што (оцю опоз-  
данияда башка) Рузаевкань рай-  
комсь отчетно-перевыборнай кам-  
паниять йотафтоманцты кярмодь  
формальнайста, бюрократическыйста.

Тя нингя кемокснени и сян мар-  
хтонга, што декабрь 24-це шисто-  
нза планц коря арьсефоль йотаф-  
томс отчетно-перевыборнай пуро-  
мкст кафта организациява. Поч-  
тань, и райпотребсоюзонь органи-

зациясь. Но почтань организациясь  
пуромксс улесь сязьф, сяс мес аф  
сембе комсомолечне лувозь пях  
эрявиксонди самс отчетно-перевы-  
борнай пуромксу Пуромксу сай-  
хнень йоткса улесь стама комсо-  
молечт, конатнень ашельхть марх-  
тост комсомольской билетсна, кой-  
кона комсомолечне 1-2 киза апак  
пантт шефскый, интернациональ-  
ной, членскый взносна. Тя пуромкст  
сяземац сембеда пях лиссь сян  
сюнеда, што почтань комсомоль-  
ской организаторсь пуромкст ко-  
лга комсомолечненди азсь латта  
аньцек 8 частта инголе.

Райпотребсоюзса отчетно-пе-  
ревыборнай пуромксс йотась, но  
тясонга нарушандакшнесь ЦК-ть  
сят указаниянза, конат азфт сьор-  
манц эса. Пуромксс йотафтф фор-  
мальнайста, апак путт кодамовок  
политическый задачат, апак аст пур-  
омксса фкавок вал военно-техни-  
ческый экзаментть и физкульту-  
рнай работать колга и ст. т. Ком-  
сомольской организаторсь Тусей-  
нов ялгась (райкомонь бюронь  
член) пуромксу сась анокл пред-  
ложениянь проект мархта, кона  
целайнек моли ЦК-ть указаниянзон  
каришес.

Сядонга калдыв нингя ся, што  
тя организациянь пуромксса при-  
маф стама резолюция, кона аф  
аньцек кепсесыне комсомолечнень  
боеготовностьсон а мекланкт  
воденданшнесыне преступлениань  
тиеме. Вов резолюциять эзда фкя  
пункць:

„Комсомолонь марстонь пуромк-  
сса кулхценкшнине башка ком-  
сомолечнень, конат нарушанда-  
кшнесазь комсомольской дисци-  
плинать“. Тя корхтай сянкса, што  
комсомольской организациять эса  
кармайхть улеме аньцек комсо-  
мольской дисциплинать нарушандакш-  
нихть.

Сембе вьре азфт эзда ули кода  
тиёмс вывод, што Рузаевкань рай-  
комсь тьяниень пинкт самс ашезь  
кярмодь кода эряви тя пях оцю  
политическый задачат йотафто-  
манцты.

ВЛКСМ-нь обкомть бюроц пях  
кемоста судендазе (осудил) руза-  
евкань комсомолонь райкомть  
рабтанц Рузаевкань комсомолонь,  
райкомти эряви инь маластонь  
шитнень эзда петемс сембе нят  
нолдаф эльбятксне и ладямс ра-  
ботась отчетно-перевыборнай кам-  
паниять йотафтомаса станя, штоба  
районць республикаса араль ва-  
сеньце вастти.

## КОМСОМОЛКАСЬ НЯФНИ КЕПЕДЬКС

Рузаевка Левжа велеса ком-  
сомолкась Чугунова Марфась  
тятдень кизоть колхозса рабо-  
тась алятнень мархта рядсок,  
сон тийсь 220 трудошит. Сон  
лолхозса 1-це ударникась.

Чугуновась аф аньцек цебарь-  
ста работась колхозса, сон и  
комсомольской организациясо-

Саранск. Махорочнай фабрикань  
комсомольской организациясь сем-  
боц лувондови 29 комсомолечт, аш  
фкявок мокша, эряяда1 ломань.

ВЛКСМ-нь обкомсь махорочнай  
фабрикань комсомольской органи-  
зациясь макссь цебарь пропагандист,  
коняц цебарьста ладязе политто-  
нафнемать. 22 ломань фатяфт на-  
чальной комсомольской политшко-  
ласа и 7 ломаньць тонафнесазь пар-  
тиять историйанц.

Комсомолечнень и комсомолкать-  
нень йоткса улихть цебарь кепоть-  
ксонь няфти ломатть: Вов Андрон-  
никова — к о м с о м о л к а с ь  
стахановка, работай буротнай  
цехса махоркань сифондикс, нор-  
менц пяхкочнесы вельф 130—135  
процентс.

Чернова ялгась—стахановка, те-  
енза нормась максф марамс 110  
ящикт махорка, а сон марси 150—  
155 ящикт.

Садкова ялгась—стахановка, на-  
бойнай цехонь работница, работай  
1-це заделкань машинисткакс. Сон  
норманц пяхкочнесы 140—145  
процентс. Но аф ваномок ня сатф-  
кснень ланкс улихть и аф сатыкстка.

Комсомолонь комитетть секретар-  
ец Карповсь изь йотафта кода-  
мовок анокламань работа отчетно-  
перевыборнай кампаниять йотафто-  
манцты, а арьсесь йотафтомс тя  
кампаниять формальнайста, и от-  
четно-перевыборнай пуромкст самс  
комсомолечне ашезь содсе  
ВЛКСМ-нь ЦК-ть обращениянцка от-  
четно-перевыборнай кампаниять  
колга.

Декабрь 24-це шистонза улесь  
йотафтф отчетно-перевыборнай  
комсомольской пуромкс.

Пуромксс улесь арьсеф уше-  
домс 2 частста, а ушедсь 5 частс-  
та илять. Састь представительхть:  
ВЛКСМ-нь обкомта Мягков ялгась,  
ВЛКСМ-нь горкомта Киселев ял-  
гась.

Шинь повесткась улесь тяфтама.

1. ВЛКСМ-нь ЦК-ть обращениянц  
кочксемац.

2. Комсомолонь комитетть секре-  
тарени докладоц.

## Тевсь ащи фкя вастса

Ковылкино. Уленьдихть корхта-  
мат: „Кона велесь маласа райцент-  
рати, ся велеса и цебарьста ладяф  
всякай лаца работась“, и виде до-  
ложен улемс сьада цебарьста ладяф  
работась.

А вов Шонгарне велесь хоть и  
маласа райцентрать эзда, но сембе  
сяка, тя велеса работась ладяф  
калдывста.

Районнай работникне аф кельк-

Васень кизефкст колга максф  
вал ВЛКСМ-нь обкомть представи-  
теленцы Мягков ялгати, коняц лу-  
возе ВЛКСМ-нь ЦК-ть обращениянц  
отчетно-перевыборнай кампаниять  
йотафтомани колга.

Обращениянь лувомда меле ком-  
сомолкатнениди и комсомолечнень-  
ди эряволь корхтамс пренияса, но  
пренияса кивок изь корхта. Лама  
пиньгта меле сязь вал Рудакова  
ялгась, коняц видеста аззе, што:  
„Минь тя обращениять колга мезе-  
вок ашеме сода, и кивок мезевон  
изь азонда. Минь йотксонь апак  
йотафтт кодамовок анокламань ра-  
бота отчетно-перевыборнай кампа-  
ниянь йотафтомани колга“.

Рудакова ялгать корхтамдонза  
меле комсомолечне ушедсь корх-  
тама фкя-фкянь йотазь. Корхтась:  
Бондаренко, Юськин, Лукин, Бель-  
ская, Сорокин, Акимов и лия ял-  
гатне.

Мекпяли сязь вал ВЛКСМ-нь  
горкомть секретарец Киселев ял-  
гась, коняц пях критиковандазе  
комсомолонь комитетть и сонь сек-  
ретарени Карповть, аф кирьдевом-  
шка калдывста отчетно-перевыбор-  
най кампаниянь анокламанкса.

Нолдафт оцю эльбяткст, комсо-  
молонь комитетть секретарени от-  
четоц бюроса апак кемокстак. Ком-  
сомолечнень и комсомолкатнени  
ширьде аш кодамовок критика,  
отчетно-перевыборнай кампаниянь  
колга стенаса аш кодамовок ло-  
зунк.

Тядя меле лихтьсь предложения,  
што отчетно-перевыборнай пуро-  
мксс йотафтомс одукс январь 1-це  
шистонза.

Пуромксса путозь, ш т о б а  
ВЛКСМ-нь ЦК-ть обращениянц це-  
барьста кочксемс сембе комсо-  
молечнень йоткса, нолдамс специаль-  
най № стенгазета, вишкста мольф-  
темс критикать и самокритикать,  
сьормадомс диаграммат комсо-  
молечнень сатфксонь колга, няфтемс  
комсомолечт-стахановечнень и стак-  
тов.

Т. Шуккин.

вок цебарь общественица—акти-  
вистка. Политзанятие фкявок  
изь мяньде, сон тонафни пях  
цебарьста.

Иляды комсомолкатнениди  
эряви сямомс кепетькс—Чугу-  
новать эзда.

Антонов

Яков Московкин.



# СИСЕМ МИЛЛИОТТ КАЗНЕТ

СОВЕТСКОЙ СОЮЗОНЬ СЕМБЕ ПИОНЕРХЕНЬДИ СЬОРМА

Шабат!

Куледе ли тинь Павел Петрович Постышевть лемса Харьковской пионеронь и октябратань дворецть колга? Тя пях цебарь дворец Минь таса пях цебарь ваймостема, налкхсегема, рисовандатама, танцовандатама, морсетяма, тиендьяма фсякай моделхть. Минь лама цебарь залдонк и комнатадонк, коса работайхть 264 разнай кружокт, лабораторият, студият. Тейнек тязк жа ули кода тиесембе мезе анычек тейнек зряви. Минь таса азорхне. Тя чудеснай дворецть тейнек строяз партиясь и комсомольсь.

Тяни минь ащетама вельф цебарь мраморнай залса, конац на ряжаф пальмаса, паньчфса, коверса. Тейнек пях весяла и цебарь! Минь марьсась эсь праньконь пях счастливайста Минь содасась, што тяфгама дворецт улихть ни и строявихть минь Союзоньонь разнай ошензон эзганга Эр шинь йотазь тейнек, шабатненди, эрамс ари кол сяда цебарь и интереснай, сис што минь инксонок пях заботайхть партиясь и комсомольсь.

Шабат! минь прызнок сась мысля: сейчас минь вожатаенька ленинскэй комсомольсь — аноклай Х-це сембесоюзонь с'ездти, и минь путоськ, штоба кажнайсь минь эздонк аноклай с'ездти кодама-кодама интереснай казыне (подарка).

Мезе жа минь арьсетама? Жоржик Баликс (сон минь авиамоделист) арьси строямс военной самолетонь модель. Володя Гандшусь пети ВЛКСМ-нь Х-це с'ездть лемса арды обтекаемой электропоезд. Тя поездть эса кенкшне карийхть синьц панчсегома и сьолгондогома, йофси кода метроса. Гайгер Гришась, минь идень симфонической оркестроньконь старастац, сьормады с'ездти „од стахановецень марш“. А Пивоваров Митясь арьси тиес (лепить) скульптурнай группа комсомолт историастонца трипольскэй трагедият колга темать коряс. Беленький Марусь аноклай телевизор. Минь электриконька Горелик

Изясь тии „электрифицированной костер“. Александрова Надясь и Киселев Алешась пях цебарьсташтихть чучелань тиема, синь с'ездти тиихть Корошень и Орелонь чучелат. Лиякс азомс дворецень 120 юнаттне путозь мьяльс с'ездти кажнайти тиес нармонень али звереконь чучела. Слуцкай Солясь максы с'ездти дальнай разведчиконь „Д-33“ авиамодел. Сарапиков Аликс йорай тиес метеорологической приборхт—гигрометр и психрометр.

Минь дворецсонк ули Арктикань юнай исследователень клуб, и ламоц минь шабаньке мяргат, ледоколса „путешествовандайхть“ морява и океанга. Эрси, што тя налкхсема таргави несколько ков и ся пиньгста шабатыне цебарьста тонафнесазь арктикань кой-кона сстрофнень. Вов Набокин Алешась тяни думандась комсомолт Х-це с'ездонц лемс специальной „экспедиция“ Франц—Иосифть моданц лангс Хоть тя экспедициясь и мьяльс арьсекшневи (воображаемая), но сон пях интереснай и веши теенза лац аноклама. Алешась кармай улема на чальниконкс. сон сяви мархтонца, 14 пионерхт—зоологт, географт, геологт и ст. тов. С'ездть ушедо-

манты „экспедициясь“ сай Франц—Иосифть моданц лангс. А Леля Хаетсь, Шницбергенонь островонц лангс „экспедициять“ начальникоц марса эсь экипаженц мархта йорай сьормадомс и максомс с'ездти „Шницбергенонь островонц Энциклопедиянц“. Чумак Люсять, сон тяфта жа та арктической клубть эса член, тии полярнай чайкань чучела, конац ускф дворецу минь шелефонконь—Видекс зимовщиконь мархта. Пеккер Мишась аноклай с'ездти „Сибирияков“ ледоколть чертежонц, и нинге сон сьормады рассказ сян колга, кода сон арьси эсь будущаенц колга. Ширяев Юрась и Лихтарев Сюнясь кармайхть вятема соревнования „Лейки“ фотоаппаратть конструкциян тиемаца. Сюнясь максси вал, што сон эсь тийф „лейканц“ мархта сясысьне сембе казынетнень, конатнень минь анокласась с'ездти. Минь кельгома физиконьке—Войтовецай Витясь заняф (увлечен) атомонь срафтома проблемать мархта, сон йорай скопировандамс знаменитай американскэй физикт Ванде—Графть вельф оцю напряжениянди мехпальдень машинанц моделенц.

Минь сборсонк улсь (присутствовал) аф оцю октябренкоца

Раясь. Но сон коданга аф йорай азондомс эсь казыненц колга (и анычек энялды сьормадомс, што Дзорецень сембе октябратань аноклайхть комсомолт Х-це с'ездонцы казынет, но пока тя ащи няшьфста (секрет), и синь казынесна кармайхть улема сюрпризокс.

Сейчас минь лувоськ, што минь кармайхть улема 18 казыненека. И думандама: вов кодама улель ба цебарь, кда ба минь Союзонь эрь пионерсь тяфта жа мезе—мезе аноклай ба с'ездти!

Шабат! Эста минь вдь кармайхть улема 7000 000 казынет сембе минь пионерскэй организациянь конь эзда.

Шабат! Примасасть ли тинь минь предложениянконь? Катк эрь пионерсь и октябренось аноклай казыне с'ездти, сембе, мезе сон машты и йорай. Няфсаськ комсомолти, што минь заняфтама (занимаемся) интереснай и полезнай тевса.

Постышевть лемса харьковскэй пионеронь и октябратань дворецень пионерхне—кружковейне: В. Войтовецкий (физлаборатория). Вова Гандшу (электротехнической лаборатория). Изя Горелик (электротехническая лаборатория). Марк Беленький (электротехнической лаборатория). Сюня Лихтарев (фотолаборатория). Люся Чумак (Арктикань юнай исследователень клубста). Л. Хает (Арктикань юнай исследователень клубста). А. Набокин (Арктикань юнай исследователень клубста). Миша Пеккер (Арктикань юнай исследователень клубть штурманонц). А. Сарапиков (Арктикань юнай исследователень клубть геофизиконц). А. Киселев (юнай натуралист). Надя Александрова (юнай натуралисттнень лабораторияста). Юрий Ширяев (фотокружок). Митя Пивоваров (скульптурнай студия). Рува Рыхнин (симфонической оркестрань концертмейстер). Григорий Гайгер (симфонической оркестрать старастац). Соля Слуцкий (авиамоделист). Жорж Балик (авиамоделист).



Ноябрь 20-це шистонца совхознень народнай комиссарсна Калманович ялгась примазень совхозонь сембедонга цебарь комбайнерхне. Совхознень наркомсна Калманович ялгась и комбайнерхне.

## Аф инжихть, а азорхт

Ленинскэй комсомольсь эсь Х-це с'ездонцы аноклай социализмат мархта пях оцю сатфконь сатома, враждебнай класснень марнек и окончательнайста страфтомань (разгромонь) обстановкаса, советскэй демократиять паньжеманц пиньгста.

Тя обстановкась благотворнайста няфнесы эсь прянц ленинскэй комсомолт лангс и советскэй од ломанень кели массатнень лангска, касфнесы синь политической активностнон. Советскэй од ломаттнень ленинскэй воспитанясна аш кода йотафтомс комсомольскэй организациятнень эса кели внутрисоюзнай демократияфтома. Минь организациянконь эса демократическай порядоксь терьдф сянди, штоба сонь вельденза ленинскэй комсомолонь эрь членити улель кода свободнайста, аф пелезь азондомс эсь здоровай интересонзон, вешфксонзон и мялензон, свободнайста и аф пелезь критиковандамс афсатыкснень, конат шорьсихть од ломаттнень коммунистическай воспитаниснонды, свободна кочксемс руководящай работас нят ялгатнень, конат способнайхть улемс од ломанень инь цебарь организаторкс, синь коммунистическай воспитаниснон пуроптыкс. Вов мес ВЛКСМ-нь Центральной коми-

тетсь эсь сьорманц эса ладьси де тальной порядок руководящай оргаттненьди отчетонь и перевыборонь тиемахди, аф нолямс киньга ширьде тяряфнемат сянди, штоба нарушандамс комсомолонь членитть праванзон.

ЦК сь азонцы, што сембе комсомолеченьди эряви аноконди азомс комсомольскэй пуромксть, сонь шинц, частонц и ся вастть колга, коса сон ули йотафтоф, што пуромксь молеза 56 частт, што сембе конкретнай предложениатне, конат приматф пуромксть мархта, улест сьормадф протоколти и ст. тов. Нят пункттнень эс сувафтоф оцю политической смысла. Нят организационнай условиятнень нарушандамасна вяти сянди, што лама комсомолечонь кядста улихть сявфтоф эсь организациянц эряфса участвовандамань возможносттне. Отчетно перевыборнай кампаният карша, активонь пуромкснень эса ЦК-ть сьорманц кочксемста улельхть ни аф кржа стама случаяда, конатненьди сашендовсь шоворькснемс ВЛКСМ-нь ЦК-ти.

Несколько характернай факт. Московонь областной педагогическай институтса комсомолонь комитетть секретарец Щербаковсь перевыборхнень колга соньцень собственай „директивасонца“ арьсезень

аф анычек сян, коса и мзяра комсомолец пуроми, но станяжа кинь синь кочкасазь группоргокс и комсорокс. Ичкози няи Щербаковть „обстоятельной планонц“ аделакшневи комитетть инголь пядлень (будущай) составонцы спискать мархта.

Видеста азомс, тяфтама „ингольдень няемань дарть“ колга мечтандайхть и лия комсомольскэй активистка. Минераловодскэй райкомонь секретарсь Ивачченкось тяфтажа пях своеобразнайста ушедсь перевыборхненьди аноклама.

— Райкомонь бюрось,—корхтай сон,—мольфти ни предварительнай работа сянди, штоба рекомендовандамс комсомольскэй пуромксненьди кандидатурат комсорокс и секретарькс. Минь детально ваношаськ эрь ломаньтть активностенц комсомольскэй работаса, сонь производственной показателензон, од ломаттнень йоткса авторитетонц, а станя жа сонь социальной происхождения.

Сяда простойста корхтамс, Ивачченкось арьсекшни ограничендамс комсомолечнень правасон, яц семс теест стама кандидатурат, конат угоднайхть райкомти.

Аф секрет, што лама комсомольскэй пуромксоза сидеста нарушандакшневихть внутрисоюзнай демократияннь элементарнай принципне собранияти председателень и секретарень кочкамста, президиумонь

кочкамста, прениятнень, кода корхнихть „регулирувандамстост“.

Внутрисоюзнай демократиять мольфтемстонца решающай значение кирьди комсомольскэй активистнень, комсомольскэй работникнень поведениасна. Отчетно перевыборнай кампаният пиньгста всякай лацонь администрированиятне эрявихть кемоста лоткафнемс. Фкавок активистонди аф эряви юкснемс, што сонь васенце обязанностец—внимательнайста кулхонкшнемс комсомолечнень вайгальснонды, конатнень воляснон коряс сон кочкаф руководящай работас.

Кели внутрисоюзнай демократиясь—перевыборхнень основасна. Тянь эса отчеттнень и перевыборхнень ся порядоксон сутец, конац вантф ВЛКСМ-нь Центральной комитетть сьормасонца „Комсомолецсь пуромксса должн улес аф терьф инжикс, а азоркс. Сянка, сон должн мольфтемс контроль, сянка, сон инголенза эряви тиес отчет, тянка, сон должн выдвигандакшнемс и кочксемс эсь секретаренц, эсь бюронц, тинь руководствантень, тинь лезксоньнен вельде“. (А. Косарев. ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI-це пленумсонца тийф докладстонца).

Арьсесть, кода советскэй народть вождец великай Сталинц корхтай минь заводнеконь и паксянеконь стахановецон мархта. Кодама теплотаса, заботливай шиса суваф эрь замечаниясь, конань тиендезе Ста-



## Нинге весть педтехникумт колга

Партиясь и правительствась шарфнихть оцю мяль студентествов эряфонц цебарьгофтоманц лангс. Но стама оцю мяль аф шарфнихть студенттень яряфснон цебарьгофтоманцты Саранской мокшэрзянь педтехникумонь руководителхне, башка сонь директорц Чуркин ялгась.

Кда инголе техникумса ульсть безобразият, то синь тянинге нинге алак машфтт. Техникумса студенттне эряхть пяк калдяв условия. Общежитиятне сидста эрсьхть 2-3 ши алак уштт, кой-кона комнатаса нльне эйндай ведсь.

Пади луй ялгась мярьги, што техникумса генгат аш? Аф, пенгат улихть, аныцек техникумт зданиянц вакссот, а общежитияв аф усксевичхть, студенттеньди сашендови жаннемс пенгат эсь лангсост, а вастсь техникумт эзда общежитиятненьди оцю. Тя тяфта тиень-леви аф ваномок сянь ланкс, што техникумт улихть соньцен алашанза. Станя жа 3-5 ши аф эряй свет.

Педтехникумса улихть студентт, конат якяхть пятай кяпе. Кепетьксоньди Очкинась (1-це „А“ курсонь студентка). Пиньгсь якшама, а сон якай брезентовай чювякса, галошафтома, аф ваномок сянь ланкс, што сон мокшен стирьне, а мокшеда техникумса пяк афлама, аш аляц, а куца аныцек сире теряц, конац неможет максомс теенза кодамовок лезкс. А педтехникумонь директорсь бта аф и содасы, и изь макс кодамовок материальной лезкс. Очкинась получай 45 цалковай стипендия, конац сембе туй столовай. Улихть нинге тяфтама студентт, конат якяхть пятай кяпе.

Сатыхть няфтемс ня фактневок, штоба улель кода шарьхкодемс, што техникумонь директорсь Чуркинц, аф шарфни сатомшка мяль студенттень эряфснон цебарьгофтоманц ланкс.

Кда ни директорсь калдявста ваны студенттень эряфснон шири, а мезе ваны комсомольской организациясь и профкомс?

А. К.

лин ялгась тя али тона стахановецт корхтамста. Ломаттне, конат лиссть минь народоньконь сембеда крхка недранзон эзда, вождьт валонц мархта бодрайгофтозть и мяльснон кепедезь, ушечнихть корхтамста тяфтама цебарь кяльса, конань колга аныцек арьсекшнихть (мечтют) минь лама признаннай ораторонья. Массатнень мархта корхтамаса сталинской ученияти эряви тонафнемс минь активистоньконьди.

Кой-кона вельф старательнай ялгатне, получамок отчетно перевыборнай кампаният колга ВЛКСМ-нь ЦК-ть сьорманц, сяда курок ознамендовандазть тя событият пяк лама пуромксонь йотафтозть. Синь арьсхть, што кадка мол комсомолцеке корхнихть, кочкисазь сьормать. Тя васькафнемань демократия. Анок содаф, што тяфтама очередной „проработкась“ кувалтафтолезе ба кампаният и разрядиндалезе ба комсомолцень энергияснон синь отчетно-перевыборнай пуромксонь карша. Союзсь тянь эзда мезеньга польза афольсав ба. ВЛКСМ-нь ЦК-сь ашезь мярьга организациятненьди тяфтама „проработкань“ тиеньдемод, мярьгсь строгаят кирьнемс нят сроконь отчетно-перевыборнай кампаният йотафтомаса, конат путфт ВЛКСМ-нь ЦК-ть сьормасонза.

Внутрисоюзной демократият ван-

## Кие кяшенцы хулигантть?

Алува минь печатлась Гавычева комсомолкать заявленияц, ко-са сон азондсы афнирдемшна издательствать эсь лангсонза Адмакин хулигантть ширьде.

Редакциясь кизефнесы Леваж велень комсомольской организацият и васендакизэ комсоргт Ниревать, мезе синь ашхть ширьде? Мезе синь шарфтозь шамасон тевть эзда, кона эряволь ба неподомс аф аныцек Адмакин хулигантть лангс, но и Леваж велеса марнек хулиганствать каршес.

Кия манссь хулигантти отама прават, штоба сон пиксоль колхозницат, стирьнять, комсомолкать?

ВЛКСМ-нь Рузаевкань райкомти эряви сяда курок нярьмодомо тятевти, вешемс и лифтэмс лангу аф аныцек Адмакин хулигантть, но и сонь няшендиензон.

А няшендиенза, кода няви заявленият эзда, ашхть РУМ-оа и Леважань порвичнай организацияса.

## „Комсомолонь вайгаль“ газетать редакцияс

Штоба шарьхкодеволь, мезень колга эняльдянь редакцияти, азондса тевть рядс-ладс.

Ноябрьть 20 шиста монялганень мархта лисень комсомольской пуромксста. Мархтон ульсь Гаршина Нюрась и нинге комсомолкат и стирьнят. Велеть пачк йотамста минь лоткам Адмакин Федорть тейс, конань кудса морасьт гарьмоньца. Мон улень ялганень мархта. Тейсонок ульсь вельсоветонь председателсь Учватовсь.

И вов, лиссь кудса Адмакин Федорсь, кундамань монь и кармась пиксесмон. Мезенкса? Мон аф содаса. Кивок аф содасы. Но кивок монь и ашемань ареля.

Адмакин хулигантть тюрендеманд колга содасы комсомольской организациясь и сембе комсомолцеце. Моньке азондан тянь колга, но кивок мялевок ашезь шар-

фга.

Ковшка ни йотась, кода пиксесмазень колга максонь—заявление Руму, начальникти Маврингити. Заявленият мерхта путонь справка, конань максозя Папов врачсь. Заявленият максомда меле моньц кафксть якань Рум-у, но тевть пенц костонга аф муса.

Тянь теень комсомолецсь Антоновсь аззя, што сембе материалхесонь, Антоновть кядьсот. Мес кирьнесынь кядьсонза, аф содаса. Эряви арьсемс сяс, што хулиганць Адмакинц сонь радняц.

Мон эняльдянь редакцияти, штоба шоворемс тя тевти и лездомс теень. Мон афграмотнаян, но содасы, што тяни аф сире пингс и минь, стирьнятнень, арелясьне советской законць.

Леваж, Рузаевкань район, комсомолкась А. ГАВЫЧЕВАСЬ.

## Италя-абиссинской войнась

## Северной фронкса бойхне

Лондон. Рейтер агенстваг Аддис-Абебаста сьормадь, што кода тоса корхнихть, абиссинской войскане вишке наступленияда меле занязь Эритреястонь Ади-Куала ошть, 48 километрат север шири Адуйть эзда и 80 километрат юг шири Асмарат эзда.

Лондон Газетатне сьормадьхть северной фронкса ожесточеннай од сраженият колга, конац итальянскй источникнень утвержденияснон коряс, аделавсь ита-

лянецнень победаснон мархта. Сражениясь тиевть 48 километрат за-пад шири Макалеть эзда. Сонь эсонза примасть участия 5 тыо-жыт абиссинецт и итальянскй, европейскй и туземнай войскань швордаф отряд. Италиянецнень победаснонды лездсть самолеттне и артиллериясь.

Рим. Газетатне сьормадихнихть Адди-Аббить алдонь (Макалеть маласа) сраженият подробностезон колга. Бойсь ушедць 8 частста шовдава и вятевсь илядьти 5 частти самс алак лоткисек, тяда меле йотась штыковойс. Абиссинецне тюрьсть отчаянно. „Пополо Ди Ромать“ в лонзон коряс, 5 частонь сраженияда меле абиссинецне „яшкава надьясть итальянскй частьтнень сизефснон колга, што тийсть деркай обход левай флангть ширьде. Обходсь ульсь машф-ф итальянскй командованият мархта, конац нолдсь абиссинецнень каршес артиллериянь и авиациянь резерва“. Тя сраженияса абиссинецне кода сьормадь газетась, „васенцеда тюрьсть европейскйкс. Синь няфгезь аф аныцек сянь, што улихть сатомшка европейскй оружиясна, но и сяньга, што синь-ни маштыхть сонь мархтонза пользовандама. Абиссинскй армиясь—тя тяни пятай тяфтама жа армия, кодама илиясья“.

## Маргарита Вальтер

## комсомолкать шавомац

Париж, Декабрьть 23-це шистонза. „Юманите“ газетась азондсы што Берлинца гестапоть (тайнай полицият) кудса шавф Германиянь комсомолкась Маргарита Вальтерсь. Сонь мархтонза нилексть тиеньцть пыкат, но сембе сяка сон атказась тиес нят „признаниятнень“, колатнень вешеньдезень сонь кядьсонза фашистской окранкась.

(„Правдаста“).

## Библиотекась кармась работама илякс

Ичалки. Лобаски велеса июньковть 1-це шистонза 1935 кизоня паньчф библиотека, конац инголе ульсь калдявста оборудованнай, работась ульсь ладяф калдявста. Ульсть рамафт книгат 284 экземплярхт, 316 цалковайхть 50 трьошниконь питне. Книгань морафтыда ульсь 150 ломань.

Сувамок библиотекатнень эса цебарьста работамать колга Сембесоюзонь конкурсти, Лобаски велень библиотекась кармась работама илякс. Конкурс йоткова книгада рамаф 315 экземплярхт сембоц тяни библиотекаса 599 экземплярхт книга, али 608 цалковайхть 53 тырошниконь питне. Морафтыхнень лувкссна кассь 400 ломаньц. Лувихнень эзда эрзяда 373 ломатть и рузда 27 ломань.

Лувихнень эзда ламоц колхозникт. Йотафнихть беседат книгань лувихнень мархта, кода лувома и кода ванфгома книгась. Йотафневихть марстонь морафнемат колхозникнень йоткса, конатнень эса морафнефт „Поднятая целинась“ Шолоховонь и лият.

Библиотекат мархта колхозникне пик довольнайхть.

А. Дуйков.

## 9457 экзemplархт книга

Атяшево. Районнай библиотекут заведующаенц Рогожина ялгать инициативанц вельде райисполкомсь бюджетнай средствада башка ремонтнировандафтозе библиотекеань зданият, конац инголи ульсь каладома ланкса, пиземста кольголь поталакованза.

Райисполкомсь лихуть решение, штоба 1936 кизоня строяфтомс библиотекеати од здание. Литератураньди нолдаф 500 цалковайхть ярмак. Книгада велень библиотекеатненьди кочкаф 453 экзemplархт, кочкамась моли.

Кда морафтыда инголе ульсь 500 ломань, то тяни кассь морафтыхнень лувкссна 873 ломаньц. Передвижной библиотекатнень лувкссна кассь 19 ста 30 нц, синь эсост книгада 2969, морафтыда 900 ломань. Райбиблиотекаса книгада сембец 9457 экзemplархт. Аф кунара райбиблиотекав получилндаф 200 экзemplархт книга.

Д.

## МАШФЦАСЬК КАЛДЯВ ОТМЕТКАТНЕНЬ

Саранск. Декабрьть 21-це шистонза мокшэрзянь пединститутонь 1-це курса историческай факультетса йотаффт отчетно перевыборнай пуромкс, коса ульсть 15 комсомолецт и 2 партиецт. Комсоргоке кочкаф инь цебарь студентсь Мартынов ялгась, конац тонафни пяк цебарьста.

Пуромксть эса сембе комсомолцеке максеть обязательства, штоба мартть 1-це шиньци машфтомс сембе калдяв отметкатнень, конат тяниень пиньгть самс ульсть. Тонафнемс аныцек „хорошо и отлично“ отметкаса.

Политкружокнень эса, станя жа получама „хорошо“ и „отлично“ отметкат.

— Минь сембе комсомолцеке комсомолонь 10-це с'ездть васьфтьсаськ стахановецекс.

Рая.



## Якстерь армеец нень мархта васьфтемась

Кунаракига 1-це № школань пионерхнень интересовандазень якстерь армиять колга кизефкссь. Пионерхне сидеста кизефнезь эсь вожатайснон Соколова Шурать, учительснон, кода эряхть Якстерь армеецне и кода Якстерь армиясь воспитандакшнесыне Якстерь армеецнень.

Декабрьть ушedomок работань планонь тиемаста пионерхнень ламосна сьавсть мьяль организовандам васьфтема Саранскаень якстерь армеецнень мархта. Отрядсь кармась аноклама сьорти, аноклама нарьмодьсть сембе пионерхне.

Вов сась ся шись, мзярда пионерхне учезь эсь ширезост кельгевинжихнень. Сьорти сембе пуромсть пингта инголе.

Отрядть председателец Ходулькова Надясь сембе пионерхнень арафтозень рядс фкя линияс, звемань вожатайхне отрядонь вожатайи тийсть рапортт. Тяда меле барабанть коряс тусть пионерской комнатав сьоронь йотафтома. Сувасть и озсесь пионерхне. Курок паньжевсь кенчкссь и комнатав сувасть 12 якстерь армеецт. Эр якстерь армеецт кяца ульсь музыкальной инструмент.

Пионерхне вишкста кядень цыпамаса васьфтезь конакнень. Отрядонь советть председателец Надя Ходульковась паньжезе сьорти. Баянистсь морай „Интернациональ“, сембе пионерхне тийсть солют.

Фкя якстерь армеецсь азондозе якстерь армеецнень эряфснон.

— Эрятама минь цебярьста и весяласта,—корхтай фкя якстерь армеецсь,—эрьпятидневкане якатама кино, тиеньтъяма самодеятельностень вечерхт, ули шумовой оркестороньке, эрятама чистай комнатаса 12-нь ломань. Кажнайть башка койкац, эрь комнатаса ули радио. Анцамазь минь пяк цебярьста.

Подарканьди отрядсь макссь якстерь армеецненьди книгат и 5 портретт.

Сборда меле морасть кафта шумовой аркесторхт, пионерхне азондсть дикломиат, рассказ, кштитсь, налхксесь, морасть и стак тов.

А. Куренкова.

## ТЕРЬДЕМАСЬ ПРИ- МАФ

Мокшэрзянь рабфаконь 4-це курсонь „А“ группать капиталистической странаса революционерхненьди лезксоньди средствань кочкамаса терьдемать примазь Рабфаконь сембе студенттне и преподавательхне.

Декабрьть 22-це шинц самс студенттнень вийснон мархта кочкаф 342 цалковай ярмак и преподавательхнень вийснон мархта 116 цалковайхть. Сембец 458 цалковайхть.

Рабфаконь студенттне, а стания жа преподавательской коллективсь терьнесазь сембе школатнень синь лацост тиеме.

Арбузов.

## Винаса палф шитне

Миколань праздники Левжаса, Рузаевкань районца, сельпонь лавкась кармась аноклама ветешка шиди инголе. Усксь ошста 2000 литрат вина.

Попсь церкавса аноклась миколати кафтошка неделят. Сон пеньясь пейфтема атянятненьди и бабанятненьди сян лангс, што Левжаса кармась юкснемонза эсь престольнай праздникснон.

Монашкатне тиеньдезь эсь тевснон. Окорьдсть, што „эряфсь тусь аф ся кить эзга“...

Клубсь и морафтома кудсь эрьсесь пякстафста. Храмовась, морафтома кудть заведующаец, надиась, што комсомольской организации вяти антирелигиознай работа. А комсомольской организациясь, комсоргсь Киреевсь, мезьге колга ашесь думанда.

И вов сась миколань шись. При

Петр КЛЕЩУНОВ

## Паксянь станца

Шинясь кевярсь  
Бугорть фталу.  
Вирьскя сетьмось  
Мяргат мадсь.  
Колхозонь кели  
Паксять келес,  
Качам лаца  
Туманць срадсь.  
Каль наль фталда  
Валом кеподсь  
Акша мациск  
Сиянь ковсь.  
Сенем цильфоц  
Паксянь стантти  
Мазь парьхцинь  
Сюрекс повсь.  
Од ломанень  
Вайгальсь сязенць  
Кайги мороса  
Илядьть.  
Кштитзь гармоньять  
Перьфня шарыхть  
Тевонь содазь  
Кундаф кядть:  
— Эх, Параша!  
Седяк мархтон,  
Сяла лацкас  
„Полькать“ кштик,  
Аф ноласта,  
Кеняртьф мяльса  
Эрь сьавф планцень

Вельф тон тик.  
Кодак ванан  
Мон тонь лангозт,  
Ащат паксянь кемь  
Стирькс,  
Эздот найви  
Теву ломань,  
Коньдьяст тон  
Бригадиркс.  
Тонь Парашка  
Шрацень ланкса,  
Тяни аш ни  
Ведь тюрясь.  
Паксять лангса  
Цебярь сьорось—  
Нюрьги стака  
Розень прясь.  
Панжи панчфокс,  
Милай, прясот,  
Работанкса  
Казьф руцась.  
Машинаса  
Нума молят  
Паньдья тарвазсь  
Тонь муцясь.  
— Лоткак, цюра,  
Тон тят шара,  
Тяза лапа  
Кальняця.  
Кда аяш  
Трудошитня

Бокти ляци  
Мьяльняця  
Прянек мон тонь  
Ай, аф кельгтя,  
Марнек содаты  
Кият,  
Паксяз вестенге  
Аф якат  
Йофси мезьга  
Аф тият.  
Ульцяв анычек  
Тяза саят  
Кальцень мархта  
Шнаят пря.  
Стирьхнень колга  
Валнят каят,  
А тонь сарас  
Ашеть тря!  
А мон кельган  
Стама цьорать,  
Кона тии  
Трудошит,  
Кона тюри  
Паксять ланкса,  
Аф ванонды  
Кельмот, псит!

1934 киза

## Вармась сетмесь

Кить лангса урдаз, а вастова-ва-стовая плманжа видес вель. Вармась киякста эрьхни кить трвава комсеф келунятнень ланга, мяньци синь модати и сюрый нюрги лопаняснон.

Маринась сусконь пейхть вию вармать карша кенердай станцияв. Сон сырхкась эсьтеенза пяк эряви тев мельга и молемаста думандай: „Мезьдевок, киньдивок аф кирьдеван! Дряй карман учема? Ва колмоце недляц ни... Курок ни сай ся пингсь, мзярда молелеть, да аф ули кода“.

Вармась бта ладонь содай, эрьжи мезь-вий, йорай потафтомс Маринань меки. Но Марина изь сась иов. Станяк сусконь пейхть пачьходсь станцияв. Сиземать инкса куфксть и мярьгсь эсь теенза.

—Лядонды сатомс билет. Ардан, молян пьлонза и ули пец! Тяфта сон кенердай абортонь тийфтема. Мирьдец кошардозе. Мярьгсь: „ниге од урьванят. Дряй можна тячкада теть шачфтомс? Юмат—арат:“ Марина кулхцендозе кельгема мирьденц. И сонькя думандаз аф лияс: „Каяса и пец! Мезеньди тяшкада шачфан ашка эсь кргазон? Васят видец“.

Марина сувась вокзалти. Тоса, билетнай кассать ингеля ашесь

кеменьшка злят.

Афлама пингта меле лиссь станциянь дежурнайсь, молись равжа доскать теис и сьормадсь пурса: „95-це № поезди жесткай васта 7“.

Фталда ломаттнень ульдясь надьямасна. Марина очередьс нльне изь ара. Сави учемс омбоце поезди.

Тя пингева сувась идь мархта од ава. Сонга йорай ков-бди молема. Марина сонь лангозонза прыметась туркс сельмет, йорась ни думандам: „Мон шави кядьт ит аф тяряфнян, а сон кархча мармархта йорай озамда!“. Но изь думанда, сяс мес тя авась теенза содань ломань.

—Графа, тон ков?

Од авась варжаксть кизефтить шири, содазе ломанть и пеедезевсь:

—Да алянц варжамал—Сон няфтезе нулать потмоса лакай идьнять. Марина азозе шоряфксть:

—Арай учемс. Эх вастне аф сатыхть.

Марина шаштсь Графать малас, прыметась идьнять шамас и йорась мезе-бди азомда тага. Но Графась кати мес сормазе коняц;

—Кода станя? Идь мархта авати амь васта?

—Улель, да кувать изеть са!—пшкядсь кодам-бди ломань ингеле ашихнень эзда. Сон, ниясак, йорась пейдемс Графать.

Тя пингева панчсь кассань вальмянясь. Алятне прафцть ярмаконь венептема, яцхть прян синдезь, нежедихть фкя-фкянь. Графать шабац эводсь тяфтама картинать лангс ванозь и цють тихольгодсь. Марина сормазе коняц, салаваня пшкядсь Графати:

—Ох—ни, синь мархтост якамась...

Идьяньт шувания вайгальнянц кулесе мянь кассирськя. Сон потафтозень ингеля ащи алять венептьф ярмаконзон и ювадсь:

—Кие идь мархтось?

Алятне варжаксть фталу. Графась молись ингелцетнень теис, вельфкаст отвечась кассирти:

—Мон, кассир ялга. Йоран моле мда ва алянц теис.

Сяс мес сетмесь алятне, идьяньскя прокс сетмесь. Графась таргась ярмак и алятнень вельф венептезе вальмяняти. А тоста теенза венепцть билет.

Марина пурдазень трванзон:

—Ой, мярьган, тоса содань ломань.

Графась сьада лафчептозе мазь нулать, лифтезень идьяньт кядьнянзон:

—Ну, содань ломань. Идь мархта

казчиксь мизе лядыкс литрать и ниле шис сьолгозя лавкаты.

Зярянязь зярянязь ирецтонь моротне левжать вельксса. Од стирхть, од цьорат, ават и алят, пильгонь аф кепсемшкас симоньфт, сьада точнайста азомс, эш ляфт винаса, якайхть кудста кудс, молихть ульцять кувалмос.

— „Праздник... миколась...“

Ульцяста аф васьфтят стама ломань, кона афоль уль ирецта. Тока лангса, коса миколать самс авань бригадась пуводсь мушт, ащи тевфтема машинась. Районца кийбди гайфти телефонца вельсовету. Кивок аф кулхционды телефонть, сяс мес вельсоветть кеньчксоц пякстафоль ниле шит рядс. Колхозонь правленияса ащи ськамонза колхозонь председателсь. Сон васта аф муй эстеенза: „118 центнерхт мушконь заданиясь, а пуводома анычек 4,5 центнерхт. А няшитнень сембе симоньдихть...“

Оцовонь тонафнема школаса и ликпунктса илять лама исть са тонафнема. „Праздник... миколась...“

Морафтома кудсь и клубсь шить пякстафт. Илять паньчсынь сторожихась, пуромихть ирецта цьоратне, тюрихть, пиксикхть стирьнятнень.

Тяса, клубса и морафтома кудса, ирецтанень эзда башка, коса бди улихть комсомолецт, коса бди избачсь. Но мес синь аф тийхть порядка? Мес синь ашихть бокса эсь работаснон эзда? „Праздник... миколась... Тяни мезевок аф тиеви...“—корхтайхть комсомолецне и активисттне.

А вдь кивок, изь тяряфня тиамс мезевок: аф Храмовась, аф Киреевсь, аф активисттне.

Мезе тийсь „миколась“ левжаса? Нюрхкьянста сембе аф азондови, но кой-конань азсаксь:

Эрь кудста, эрь колхозникть зепста таргась 52 цалковайхть ярмак анычек винас. Марнек велеть эзда 24000 цалковайхть!

Ниле шит кирьнезень колхозникнень тевфтема.

Тапазень морафтома кудть и клубть вальманзон, тапась лама нарьда. Од поколениять пряс озафтсь заразань традиция—религиять.

Тяфтама зияноц „миколать“ Левжаса.

А Марена.

авать тяни коса келькк содасазь! Марина шаштсь Графать малас, пеедезьня чипордась идьняти:

—Ишь ты!

Графась озась диван лангс, кармась идьнять потяфтома:

—Тя мезь! А вов улема Москуса, эрь аськолма лангса почет! Коза тят шаркст—ужальдихть эсонок. Вокзалса—башка зал. Панчфт. Уцес ярхцамапьяхть. Да стамот, кодамотненьди авать лофцоц сьада пуроми.

Марина кулхцендсь и мезь-бди думандаз. Бта изь веронда. А Графась тьянь прыметазе:

—Пади тя афоль уль, да вдь шабатнень сонць Сталинць кельгсьне. Монь мирьдезе азондозе. Сон теест мярьги эряфть панчфонза!

Поезди маладоманц колга макссть звонок. Графась пункстазень пувонзон, меки ашкодозе иденц и тусь лисемя. Марина нинге думандаз. А кодак кенерсь йотамс 95-цесь, сон лиссь вокзалть эзда и тусь куд шири вломня шятнезь, штоба тьяль орхкадев потмоц.

Кить ланга пеедсть лужатне, кеняндезь ашесь келунятне. Вармась сетмесь.

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главдита № 9124. Тираж 2025. Заказ № 3930.

г. Саранск тип. „Красн. Октябрь“ Мордгива